



COMMUNE DE ZIMMERBACH

UNTER UNS

Entre Nous

Décembre 2022



ÉDITORIAL

Chères Zimmerbachaises, chers Zimmerbachois,

En ouvrant le *Unter'Uns* du premier semestre 2022, je déplorais le retour de la guerre en Europe, provoqué par l'agression russe de l'Ukraine. Nous savons désormais que cette guerre charrie, comme les précédentes, son lot de massacres et d'ignominies. Comme les précédentes, elle a également des effets très concrets, dont certains douloureux, sur notre quotidien. Alors que notre modèle démocratique et libéral est contesté et, d'une certaine façon, que sa survie est donc en jeu, il nous faut chérir et préserver les principes qui en constituent le fondement, au premier rang desquels le dialogue et le souci du bien commun. J'ai à cœur, avec tous les membres dévoués et compétents du conseil municipal et l'expertise des agents communaux, de faire vivre ces principes très concrètement dans notre village.

L'année 2022 qui s'achève a ainsi été jalonnée de beaux événements qui ont permis d'améliorer notre cadre de vie et de favoriser le lien social et la solidarité.

Le moment fort restera sans nul doute le week-end du 21-22 mai, pendant lequel la commune, le conseil municipal junior, les associations, les entreprises et habitants bénévoles ont organisé de nombreuses manifestations pour célébrer le 180^e anniversaire de la réunification des parties est et ouest de notre village. Je veux ici saluer et remercier très chaleureusement tous les habitants impliqués dans ces deux jours, dont le succès est collectif. Si j'ai eu plaisir à vous retrouver nombreux lors de cette fête de la réunification, j'ai également apprécié votre forte mobilisation lors de la journée citoyenne et des réunions de quartier. La journée citoyenne du 10 septembre a réuni 16% de la population de la commune soit un record depuis sa création ! De même, près d'un tiers des foyers de la commune a participé aux réunions de quartier. Cette participation massive traduit le dynamisme et l'esprit de concorde qui règnent dans la commune, dont je me réjouis. D'autres manifestations communales et associatives ont également fait vivre Zimmerbach tout au long de l'année. Ce *Unter'Uns* les détaille.

À l'image des réalisations permises lors de la journée citoyenne et de vos suggestions lors des réunions de quartier (dont vous avez reçu il y a quelques semaines un compte-rendu détaillé), plusieurs réalisations importantes pour votre quotidien et cadre de vie ont été réalisées en 2022 : l'agrandissement du jardin du souvenir, le trottoir de la rue du vignoble, l'avaloir rue de la chapelle, la commande collective de pellets, la réfection de la toiture du musée du sapeur et bien d'autres encore. En outre, conformément à l'engagement pris fin 2021, la route « C1 » qui relie Zimmerbach à Wintzenheim est à nouveau ouverte à la circulation, après les travaux sur la chaussée et la construction d'un nouveau pont. Par ailleurs, pour accueillir tous les enfants au périscolaire, une solution d'urgence, rendue possible par l'engagement de bénévoles de Zimmerbach et de Walbach, a été trouvée. Je les en remercie très chaleureusement. Nous travaillons désormais à une extension du périscolaire.

Pour conclure, j'adresse à nouveau mes plus sincères condoléances à la famille de Jacques Muller, notre maire honoraire, qui nous a quittés le 13 avril. Une page de ce *Unter'Uns* rend hommage au serviteur engagé et dévoué de la commune qu'il fut pendant vingt ans et rappelle les nombreuses réussites, fruit du travail mené avec ses adjoints et conseillers, qui ont marqué son mandat de maire.

Bonne lecture à tous - A très vite ! Bien à vous, Benjamin Huim-Morales

ÉTAT CIVIL



NAISSANCES

Emile WAGNER FAYARD, né le 28 avril à Colmar

Victor, Daniel, Stéphane LAVERGNE, né le 7 juillet à Colmar

Agathe, Juliette OTTMANN, née le 14 juillet à Colmar

DÉCÈS

Jacques MULLER, le 13 avril à Colmar

Geneviève, Richarde, Jeanne Emmy HENSINGER épouse SCHOEPPER, le 29 octobre à Zimmerbach

MARIAGES

Nicolas, Pierre HOFF et Angélique, Eugénie, Christiane BOERLEN, le 13 août

Sylvain, Marcel, René ZEH et Maryse, Rose, Marie DANNER, le 13 août

Jean-Luc DEMANGEAT et Simone GAUS, le 3 septembre

VIE COMMUNALE

OUVERTURE CHEMIN CI

Le CI, qui relie Zimmerbach à la route départementale 417, a été rouvert à la circulation le vendredi 21 octobre 2022, après plus d'un an et demi de fermeture, en raison de l'épisode neigeux de janvier 2021 puis du risque d'effondrement du pont.

Au regard de l'importance de la route pour la population de Zimmerbach, la municipalité s'est mobilisée auprès de la ville de Wintzenheim, sur le ban communal de laquelle se situent la route et le pont, pour que des travaux soient réalisés en 2022. La commune de Zimmerbach a contribué à hauteur de 20 000 euros, soit 10 % du coût HT des travaux. Ces travaux comprennent la démolition et reconstruction du pont ainsi que la remise en enrobé de la chaussée.

Nous ne pouvons que vous inciter à circuler sur le CI avec la prudence qu'il convient malgré l'enthousiasme (que nous partageons) suscité par sa réouverture.



RÉSULTAT QUÊTE POUR LA LIGUE CONTRE LE CANCER

Nous tenons à adresser nos remerciements aux généreux donateurs pour leur soutien financier qui s'élève pour l'année 2022 à **5 400 €**. Grâce à ces dons, la Ligue pourra davantage faire avancer les recherches. Un grand merci également aux bénévoles pour leur engagement.

TOITURE MUSÉE DU SAPEUR

La commune a investi 13 439 euros TTC pour sécuriser le bâtiment et les maisons environnantes, embellir le cœur de village et préserver le patrimoine de Zimmerbach.



ASSAINISSEMENT

La compétence a été transférée à Colmar Agglomération et est exercée par le syndicat mixte d'assainissement du vignoble (SMAV), auquel la commune relaie les différents problèmes observés lors des forts épisodes de pluie.

Concernant le projet de plusieurs riverains (délestage des réseaux des rues du Pflixbourg et Saint-Gilles), nous nous mobilisons très fréquemment auprès du SMAV mais le sujet est complexe. Nous vous informons lorsque des avancées seront réalisées.

COMMANDE GROUPEE DE PELLETS

Face à la hausse des prix de l'énergie, la commune s'est mobilisée pour négocier des tarifs avantageux pour les habitants qui détiennent une source de chaleur de type poêle à pellets. L'entreprise Lucien WALCH sise à Burnhaupt-le-Haut a proposé des pellets certifiés Din Plus qui proviennent des Vosges du nord.

Cette opération a rencontré un vif succès avec une commande groupée totale de 17 tonnes en vrac et 9 palettes.



DÉPART DE JEAN-PIERRE VOEGLIN

Jean-Pierre Voegtlin a quitté ses fonctions de secrétaire général le 31 octobre, muté pour des raisons familiales dans le département du Lot.

L'ensemble de la municipalité le remercie pour son professionnalisme lors de cette année passée au sein de la commune.



NOUVEAU VISAGE AU SECRÉTARIAT

Caroline Ceballos travaille depuis le 1^{er} décembre en tant que secrétaire générale, en remplacement de Jean-Pierre.

Caroline Ceballos est entrée dans la fonction publique territoriale en 2014, à la ville d'Huningue comme animatrice de centre-ville, puis comme directrice du pôle commerce, sport & événementiel en 2021.

Dynamique et réactive, nous lui souhaitons la bienvenue !

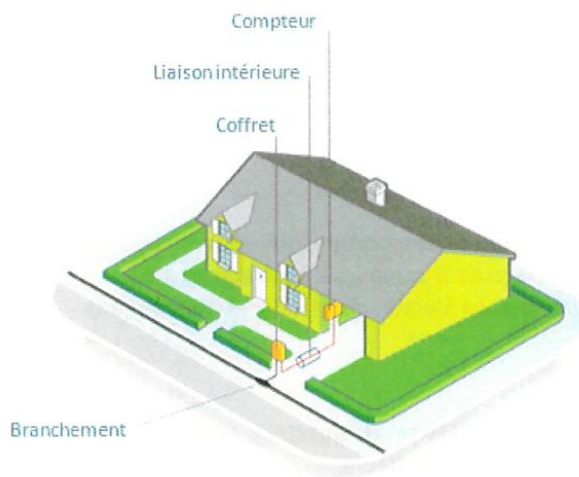


CAMPAGNE DE CONTRÔLE DES COUPE-CIRCUIT TOITURE

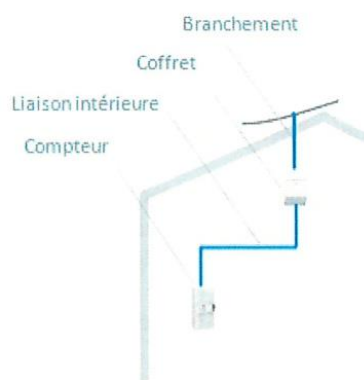
ENEDIS réalise dans la commune une campagne de diagnostic et de maintenance de coupe-circuit principal, organe de coupure principalement installé sous la toiture et qui concerne votre branchement d'électricité.

Cette opération durera toute l'année et concerne tous les branchements aériens de la commune.

Vous allez donc être sollicités par un agent de l'entreprise COLOMBA, qui fera la visite de toutes les installations. Cette opération nécessite parfois un deuxième rendez-vous afin d'effectuer le remplacement du coupe circuit. Cette opération est entièrement prise en charge par ENEDIS. Merci de réserver un bon accueil aux intervenants.



Branchements Souterrains



Branchements Aériens

CALENDRIER DES BATTUES DE CHASSE EN FORÊT COMMUNALE

Voici les dates de battues dans les forêts communales de Zimmerbach et Turckheim :
3 et 4 décembre 2022, 17 et 18 décembre 2022, 7 et 8 janvier 2023, 21 et 22 janvier 2023.

A titre d'information, les dates des battues dans la forêt communale de Walbach sont les suivantes :

Battues : 10 décembre 2022

Poussées : 29 décembre 2022, 14 janvier 2023, 28 janvier 2023

Des panneaux seront mis en place.

Nous vous remercions de bien vouloir les respecter.

INSTALLATION BORNES « HYGIÈNE CANINE »

Deux bornes « hygiène canine » ont été installées aux endroits où le plus de problèmes ont été identifiés :

- rue des 3 Epis ;
- aire de jeux.





FÊTE DE LA RÉUNIFICATION DE ZIMMERBACH LES 21 ET 22 MAI 2022

Le 21 mai 1842, le conseil municipal de Zimmerbach votait le rattachement de la partie est du ruisseau « Zimmerbach », à la partie ouest du ruisseau.

Pour célébrer le 180^e anniversaire de la réunification de Zimmerbach la commune a organisé, avec les associations et bénévoles, un week-end festif, convivial et populaire. Pendant deux jours, de nombreux habitants de Zimmerbach et des environs ont profité d'activités diverses et ouvertes à tous :

- la première édition du festival d'histoire d'Alsace de Zimmerbach, lors de laquelle monsieur Michel Schmitt a présenté l'histoire de la réunification. Monsieur Gérard Léser a narré les contes et légendes de la vallée sur le parvis. Un livre réunissant l'ensemble des conférences données lors du festival, intitulé *Au-delà du ruisseau* (éditions des Presses universitaires du Rhin & Danube) sera en vente (20 euros) à compter du 9 décembre. Il sera disponible à la mairie au profit des Amis de Zimmerbach, en librairie et sur internet (<https://www.purhindanube.eu/e-boutique/au-dela-du-ruisseau/>). Le 9 décembre à 19h00 à la salle du Hohnack se tiendra une soirée de présentation de l'ouvrage et de dévoilement du thème de l'édition 2023, qui aura lieu le dimanche 21 mai 2023 ;
- une exposition de photographies anciennes de Zimmerbach. La commune remercie les bénévoles qui ont récolté et sélectionné les photographies, les habitants ayant prêté leurs photographies et le garage Zeh, qui a financé leur impression. Vous retrouverez ces photos à l'adresse suivante : <https://postimg.cc/gallery/p27wN6p>. Nous vous invitons à transmettre vos photographies anciennes à la commune, qui actualisera son fichier ;
- la manifestation « les talents dans la rue » mise en place par 2ACZ, grâce à la générosité des habitants qui ont mis à disposition leurs cours ;
- le concours de la meilleure tarte aux pommes, également organisé par 2ACZ, en présence du chef monsieur Jean-Claude Iltis, meilleur ouvrier de France, monsieur Thierry Schmitt, cuisinier au caveau « Raisin d'or », et madame Marie Bally, boulangère « Marie.H » ;
- une saynète racontant l'histoire de la réunification interprétée par les conseillers municipaux juniors et d'autres enfants du village avec l'aide de plusieurs conseillers municipaux et parents, qui ont contribué à la mise en scène, aux costumes, à la musique et à la décoration ;
- une kermesse organisée par l'association Les enfants d'abord et monsieur Didier Maquin, conseiller municipal. Elle a été rendue possible grâce aux nombreux dons réalisés par différentes entreprises ;
- une soirée tartes flambées, également portée par l'association Les enfants d'abord et soutenue par les Amis de Zimmerbach. Le club de pétanque a généreusement prêté, monté et démonté la tonnelle
- un sentier des oratoires, réalisé par les Amis de Zimmerbach avec l'appui des conseillers municipaux et habitants historiques ;
- quatre concerts, respectivement de l'harmonie de Walbach, d'un groupe de rock amateur, de la chorale Saint-Georges et de monsieur Francis et madame Marie-Claire Auclair (orgue et flûte traversière).

La commune remercie très chaleureusement les associations, les bénévoles et habitants mobilisés tout au long de ce week-end. Sans eux, la fête de la réunification n'aurait pas rencontré un tel succès. Nous remercions aussi messieurs Hugo Anneheim, pour la réalisation de l'affiche du festival d'histoire d'Alsace de Zimmerbach et David Grandmaire, qui a conçu tous les documents graphiques – affiche, flyers, brochures – et confectionné des t-shirts au bénéfice des associations.

Voici un récapitulatif en images de la fête de la réunification, grâce aux photographies de monsieur Bernard Boës et de monsieur Jacques Acker. Une belle vidéo retraçant l'événement a été réalisée par M. Loïc Ottmann, disponible sur la page Facebook et la chaîne YouTube de la commune (<https://youtu.be/490mHDJZy5o>).





DÉCÈS DE MONSIEUR JACQUES MULLER, MAIRE HONORAIRE DE ZIMMERBACH

Le 13 avril 2022, Jacques Muller, maire honoraire de Zimmerbach, nous a quittés.



Jacques Muller a été, pendant deux décennies, un serviteur dévoué de la commune et de ses habitants : de 2001 à 2008 comme conseiller municipal, de 2008 à 2014 comme adjoint au maire puis, de 2014 à 2021 comme maire et, enfin, de 2021 à 2022 comme conseiller municipal.

Lors de ces différents mandats, monsieur Muller a œuvré quotidiennement pour le bien communal. Cette action menée avec ses adjoints et conseillers municipaux a été marquée par de nombreuses réussites.

Les deux réalisations les plus visibles et les plus importantes de son « septennat » de maire de Zimmerbach sont sans nul doute l'aménagement du parvis de l'église et la construction de la salle du Hohnack. Notons que ces réalisations ont, de même que l'extinction de l'éclairage public la nuit, chacune été précédées de concertations avec la population et les riverains, preuve de l'esprit de dialogue et de concorde qui l'animait. À son épouse, sa fille, son gendre et sa petite-fille, ainsi qu'à ses proches, la commune adresse à nouveau ses plus sincères condoléances.





FRANCE RENOV' : LE SERVICE PUBLIC DE LA RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE DE L'HABITAT

Dans le contexte actuel de l'augmentation du prix des énergies et du changement climatique (réduction des émissions de gaz à effet de serre), la maîtrise de la consommation énergétique passe par l'information et la sensibilisation afin de favoriser le passage à l'action.

France Rénov' est le service public de proximité qui vous guide dans les travaux de rénovation énergétique de votre logement. Il vous aide à effectuer les travaux les plus adaptés et estime le budget nécessaire et les aides financières dont vous pouvez bénéficier.

Si vous souhaitez davantage d'informations, n'hésitez pas à contacter l'Espace conseil France Rénov' de votre territoire.

Ce service est indépendant et gratuit !

Flash actu : Garder son logement frais en été

Comment préserver la fraîcheur de votre logement en période estivale et de forte chaleur ? La façon la plus simple est d'empêcher la chaleur d'y entrer (barrière végétale, bonne isolation, pare-soleil, auvents, etc). Veillez à baisser les stores lorsque le soleil éclaire les fenêtres, à fermer les volets en journée dès que le soleil tape sur les vitres, à fermer les ouvrants dès que la température extérieure dépasse la température du logement.

Apportez de la fraîcheur avec les températures de la nuit et en favorisant la circulation de l'air dans le logement. Ces réflexes peuvent être suffisants dans la plupart des cas pour garder votre logement à une température acceptable et vous passer de climatisation.



Espace conseil France Rénov' - Colmar Agglomération

32 cours Sainte Anne, 68000 COLMAR

Mail : conseiller.renovation@agglo-colmar.fr, Tél : 03 69 99 55 68 / 69

De 8h30 à 12h et de 14h à 17h30



PRÉSERVATION DE LA FORÊT



Plantation de nouvelles essences dans la forêt communale : 100 pins maritimes, 150 chênes pubescents, 50 cormiers. Ces plantations, recommandées par l'Office national des forêts, s'inscrivent dans la politique et les investissements de la commune pour préserver la forêt et l'adapter aux effets du dérèglement climatique. L'expérimentation de la plantation de nouvelles essences répond à trois grands objectifs :

- améliorer la résilience face à l'augmentation des températures attendue pour les années à venir
- diversifier les essences de la forêt pour accroître la biodiversité de nos milieux forestiers
- remédier à la faible régénération naturelle.

UN ARBRE POUR UNE NAISSANCE

L'arbre est un symbole de vie, de croissance, de force, de longévité. La commune, depuis 2022 a mis en place un dispositif afin de tenir compte des enjeux de la préservation de la biodiversité. Notre objectif est de planter un arbre pour chaque naissance et permettre à l'enfant d'établir ainsi un lien durable avec cette nature qui nous entoure.

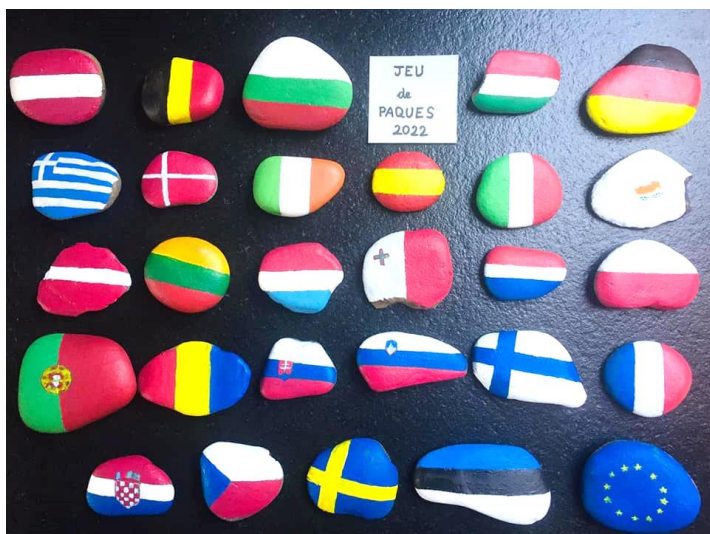
Le 3 décembre, trois arbres seront plantés dans le village pour Emile, Agathe et Victor.



Premier exemple de cette action : l'arbre de Marianne (avril 2022)

EN IMAGES

Jeu de Pâques



Cette année encore, la deuxième édition de la chasse aux œufs de Pâques s'est déroulée dans le village. Le jeu, dédié aux plus jeunes, consistait à trouver des cailloux peints aux couleurs d'un des 27 pays de l'union européenne, dissimulés dans les lieux emblématiques de la commune. Une trentaine d'enfants ont participé et chaque gagnant recevait un sachet de chocolats offert par le lapin de Pâques.

Cérémonie du 8 mai



Benjamin Huin-Morales, maire, entouré de Nicolas Hirn (président de l'Union Nationale des Combattants), Alfred Schoepfer (porte-drapeau de l'Office National des Anciens Combattants et victimes de guerre), les chanteurs de la chorale Saint Georges, Matthias Better et des membres du Conseil Municipal des Jeunes (CMJ).

Distribution des géraniums



711 géraniums ont été offerts aux habitants. Cette année, les enfants ont pu participer à un atelier de repiquage et emporter un plant de tomates généreusement offert par Agnes Gabriel.

Agrandissement du jardin du souvenir



Travaux d'agrandissement du jardin du souvenir.

Aménagement du trottoir rue du vignoble



Remplacement d'un avaloir rue de la chapelle



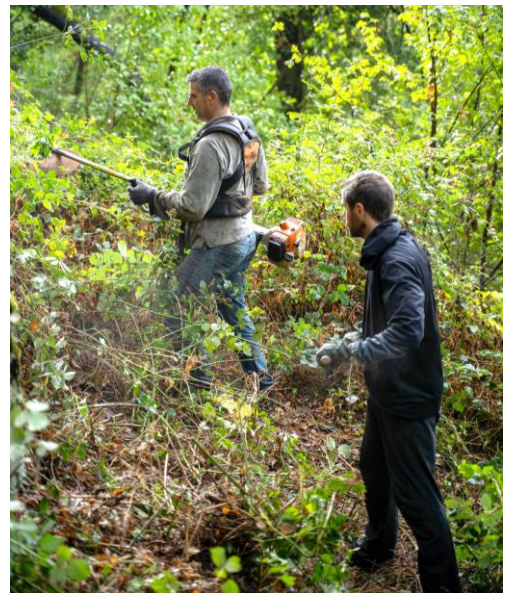
Installation d'un dispositif placé rue de la Chapelle qui permet de récupérer les eaux de ruissellement tout en réalisant une occlusion hydraulique entre le réseau d'égouts et l'atmosphère.

Journée citoyenne



L'équipe municipale remercie chaleureusement les nombreux participants à la journée citoyenne. Plus de 130 bénévoles représentant 16% de la population de la commune, soit un record depuis sa création, ont été acteurs des 28 ateliers proposés par la commune et les habitants. Nous saluons à nouveau les « bénévoles au service des bénévoles », qui œuvrent pour le bien-être de chaque participant : cuisiniers, pâtisseries amateurs, serveurs et animateurs pour les jeunes enfants des travailleurs.







Au-delà de la masse de travail réalisée en une journée, ce sont la richesse des échanges, l'enthousiasme communicatif, le partage des savoirs et l'ambiance chaleureuse qui font le succès de cet événement.

LES NOUVELLES DU CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES (CMJ)

✓ Saynète lors de la fête de la réunification

« Le conseil municipal des jeunes et quelques enfants volontaires ont joué une petite saynète sur l'histoire de la réunification du village.

Après plusieurs répétitions, les enfants ont fini par jouer leur saynète lors de la fête de la réunification de notre beau village. Des costumiers aux metteurs en scène, plusieurs personnes étaient présentes pour aider les jeunes comédiens à se changer, à apprendre leurs textes, ou bien mettre l'ambiance avec de la sonorisation.

Tout le conseil municipal des jeunes vous remercie d'être passé nous voir lors de nos représentations. »

Pour le CMJ,

Liam Doerflinger, adjoint à la maire junior, et Hugo Bastianini, conseiller municipal junior.

✓ Visite du musée de la Poche de Colmar

Les conseillers municipaux juniors ont visité le musée de la Poche de Colmar à Turckheim, avec un guide de choix : M. Weckner, président du musée et conseiller municipal de Turckheim.



✓ Résultat du concours photos

Le CMJ a souhaité saluer les élèves de la classe de maternelle de l'école Charles Perrault pour leur participation au concours photos qui avait pour thème « les endroits emblématiques de Zimmerbach ». Leur création photographique, artistique mettant en scène leurs activités à la salle du Hohnack a été récompensé lors d'un goûter par la remise d'un livre d'art.



RENTÉE SCOLAIRE : REMISE DU FRUIT DE LA RENTÉE AUX ÉCOLIERS



ACCUEIL AU PÉRISCOLAIRE

Les municipalités de Zimmerbach et Walbach sont convaincues que chaque enfant doit pouvoir être accueilli pendant la pause méridienne. Cette année scolaire, 2022-2023, les 48 places du périscolaire se sont révélées insuffisantes pour répondre à la demande. Afin de ne laisser aucun enfant sans possibilité de garde le midi, les municipalités ont mis en œuvre deux solutions :

1° l'augmentation de la capacité d'accueil du périscolaire de 48 à 55 enfants grâce au transfert des locaux dédiés au personnel dans un préfabriqué installé dans la cour d'école et l'inclusion, dans le calcul de la surface d'accueil, de la salle de classe de l'école maternelle. Cela a également permis d'améliorer la salle de jeux du périscolaire (voir ci-dessous), pour le plus grand plaisir des « lutins du Hohnack » ;

2° une garde réalisée par des bénévoles des deux villages pour les enfants qui n'ont pas de place au périscolaire. Ces enfants mangent au restaurant « A la vallée de Munster » de Walbach. La commune remercie chaleureusement les bénévoles, les restaurateurs M. et Mme Braesch ainsi que les familles pour leur confiance.



La situation est paradoxale : les effectifs de certaines classes de l'école diminuent mais les inscriptions au périscolaire (qui accueille les enfants de toutes les classes de Walbach et Zimmerbach) augmentent. Ainsi, pour offrir une solution pérenne et essayer d'accueillir au périscolaire tous les enfants qui s'inscrivent dès la rentrée 2023, la commune travaille à une petite extension du périscolaire.

NOUVELLE SALLE DEDIEE AUX JEUX - PÉRISCOLAIRE



HALLOWEEN AU PÉRISCOLAIRE



Activités faites par les enfants

FOCUS SUR PSP68

Créée en septembre 2019 par Éric Ginglinger, un enfant du village, cette petite entreprise s'est spécialisée dans les prestations pour voitures sans permis.

Après un Bac Pro Mécanique réalisé en alternance au garage du Stade et le service militaire, Éric intègre les ateliers municipaux de Colmar, où il assurait l'entretien de toute la flotte des machines et véhicules, allant de la tondeuse aux immenses camions de la Colmarienne des eaux.

Débauché en 2009, il prend la gérance du premier garage dédié aux "sans permis" de Colmar, pour enfin 10 ans plus tard ouvrir son propre garage à domicile dans notre village.

Situé rue des Alouettes, PSP68 vous propose ses services en mécanique, carrosserie et vous accompagne lors de la recherche de votre voiturette. A savoir que ces véhicules sont accessibles à partir de 14 ans avec le permis AM.

PSP68

2b rue des alouettes

Portable : 0628478208

Facebook : Passion sans permis 68



LA RECETTE DU CHEF

Notre village a la chance d'accueillir le caveau « Au Raisin d'Or ». Vous êtes nombreux à profiter des plats alsaciens traditionnels que le chef Joël Jamm cuisine avec talent. Retrouvez ici l'une de ses nombreuses recettes !



NOIX DE JONES DE BŒUF BRAISÉES AU PINOT NOIR

- 2 belles noix de jones de bœuf
- ½ litre de pinot noir
- 100 g de cèleri
- 100 g oignons
- 100 g de carottes
- 100 g de poireaux
- 1 branche de thym
- 1 feuille de laurier
- 1 cuillère à soupe de concentré de tomate
- 20 g de beurre
- huile
- 2 cuillères à soupe de farine

Dans une cocotte en fonte faire bien colorer les jones de bœuf dans le beurre et l'huile.

Retirer les jones, les réserver sur une assiette.

Couper la garniture en dés de 1 cm de côté.

Faire revenir cette garniture quelques minutes dans la cocotte, ajouter le concentré de tomate, la farine, faire cuire encore 1 mn puis déglacer avec le pinot noir.

Ajouter les jones de bœuf, faites réduire le vin de moitié, puis ajouter l'eau à hauteur des jones puis couvrir.

Porter à ébullition, saler puis enfourner dans un four préchauffé à 150° pendant 3 heures.

À mi-cuisson baisser le four à 130°.

En fin de cuisson, retirer les jones, réduire la sauce si nécessaire, puis rectifier l'assaisonnement.

Trancher les jones dans un plat puis napper de sauce, parsemer de persil haché.

A gûeter !

LA PAROLE AUX ASSOCIATIONS

LES ENFANTS D'ABORD



Vente record de fromage

Grâce à vous tous ! Merci aux nombreux bénévoles !

Samedi 08 octobre, ce sont 275 commandes de fromages qui ont été traitées salle Vuillemin à Zimmerbach dans la bonne humeur !

Pour l'occasion, retraçons ensemble les moments forts d'une matinée de vente de fromages, depuis l'arrivée des fournisseurs jusqu'à vos assiettes.



6h30 : Il fait encore nuit sur Zimmerbach, certains d'entre vous dorment encore.

Le camion arrive en direct du Jura. À peine déchargés, les plus de 660 Kg de fromages sont comptés et répartis dans la salle en vue de l'ensachage. Les fromages de chèvre frais sont reconditionnés en pots en plastiques pour faciliter le transport et le stockage.

8h30 : arrivée attendue des premières petites mains courageuses.

Chaque commande est préparée avec soin puis contrôlée minutieusement en binôme, afin d'éviter toute anomalie et éviter les erreurs de destination des 1855 portions de fromage, beurre et saucisson !



11h30 : distribution salle Vuillemin à Zimmerbach et au caveau chez Laurence Braesch à Walbach.

Dans la bonne humeur chaque commande ou regroupement de commandes est distribué à nos acheteurs et bien faiseurs. Record à battre, 18 commandes pour une même famille ! Un grand merci !

13h00 : premières dégustations aux quatre coins de la vallée de Munster, à Colmar et au-delà...

L'association les enfants d'abord vous souhaite une belle fin d'année.

Voici nos prochains rendez-vous :

Le 03 décembre 2022 : vente de Noël : Miels et douceurs du magasin Schreiber à Munster

Le mardi 06 décembre 2022 : Saint Nicolas : 18h30, place de l'Eglise

Le jeudi 15 décembre 2022 : vente de Bredalas au marché de Noël de Zimmerbach

N'hésitez pas à partager vos idées...

Myriam Stoesslé, Présidente

LE CLUB DE PETANQUE

Un concours de pétanque amical devrait avoir lieu au mois de septembre 2023. Cela sera décidé lors de l'assemblée générale en décembre prochain.

Claude Thorr, Président



ASSOCIATION D'ANIMATION CULTURELLE DE ZIMMERBACH

Notre association est toujours soucieuse du bien-être de tous et pour ce faire développe depuis des années des activités ludiques, récréatives et culturelles dans notre commune.

Les 21 et 22 mai nous avons participé activement au week-end du 180ème anniversaire de la réunification de Zimmerbach, organisé par la commune, en animant la rue principale par des artistes et artisans qui ont pris place dans les cours, jardins, garages, mis à disposition par les habitants que nous remercions pour leur confiance, ainsi que la commune pour les salles communales. « Les talents dans la rue » ont été également l'occasion de participer au concours de la meilleure tarte aux pommes, sous l'œil professionnel et attentif de Monsieur Ittis, Meilleur Ouvrier de France. Les airs de rock, donnés par un groupe d'amis, ont été très appréciés et longuement ovationnés. Un bel enthousiasme pour ce week-end de fête. **Merci à tous les bénévoles qui nous ont aidé lors de cet événement.**

Pour la saison 2022-2023, les différentes activités ont démarré dès le 05 septembre 2022, y compris pendant les vacances scolaires, cours assurés par des intervenants qualifiés et expérimentés, citons :

➤ **Salle du Hohnack** Claire Conscience pour la pratique du yoga, méditation, reiki et respiration, OAKM krav maga pour le self défense, les danses modernes, le renforcement musculaire, la pratique du Pilates.

➤ **Salle d'honneur de la mairie** : les cours de couture adultes, le patchwork, Ladyladiet qui propose des cours de diététique ainsi qu'un accompagnement en groupe.

➤ **LES MARCHEURS DU MERCREDI** : départ place de la mairie de 18 h 30 à 20 h Bienvenue aux amateurs de belles balades locales.

➤ **COURS DE CUISINE** : des ateliers sont prévus. Les dates et lieux seront communiqués ultérieurement.

➤ **RENCONTRE DES VEHICULES ANCIENS DE SEPTEMBRE** : après un arrêt contraint de 3 ans, (raisons sanitaires et sécuritaires) notre comité vient de décider d'organiser cette manifestation en 2023.

➤ **TRAIL** : des discussions ont eu lieu et des démarches entreprises afin d'organiser un « trail » à la portée de tous. Afin de prévoir une nouvelle réunion, nous lançons un appel à toutes celles et ceux souhaitant s'investir dans cet événement. Vous pouvez prendre contact avec la présidente

➤ **ACHATS GROUPÉS À DES TARIFS ATTRACTIFS :**

Fruits Bio directs du Sud : abricots, pêches, nectarines : plusieurs tonnes ont été commandées - Huile d'olive- Miel du producteur local - Epices de Madagascar - Asperges et Fraises locales, paniers bio des « chants de la terre », sans oublier le regroupement pour l'achat de fuel. Toutes ces opérations connaissent un vif succès depuis plusieurs années et sont reconduites. Nous remercions tous les acheteurs pour leur fidélité.

Deux nouvelles activités viennent enrichir notre programme :

- Cours de découverte couture enfants, uniquement pendant les vacances scolaires ». L'atelier « Bobines des copines » animé par Elisabeth et Martine, a démarré les séances la journée du lundi 31 octobre et la journée du mercredi 02 novembre. Des enfants de 8 à 12 ans y ont participé. Les animatrices étaient stupéfaites du travail accompli avec minutie, une concentration exemplaire des enfants qui ont réalisé les projets en intégralité durant ces 2 jours. Ils ont confectionné un beau sac, un marque-page, une trousse. La collation était bien méritée. Merci Elisabeth et Martine pour votre précieuse aide et bienveillance. Une belle source de satisfaction tant pour les enfants que pour les animatrices. **D'ores et déjà les prochains cours sont fixés : les 21 et 22 février 2023, les enfants ayant choisi leur nouveau projet.**



- Confection de petits gâteaux « Bredalas » par les enfants : le cours sera assuré par une cheffe pâtissière **MERCREDI 21 DECEMBRE**, salle du Hohnack, de 13h30 à 17h30. Les enfants dès l'âge de 8 ans peuvent y participer. Chacun emportera ses confections. Pour plus de détails, vous pouvez contacter 2acz par mail 2acz@orange.fr ou par tél. au 06.82.04.42.11 (**attention places limitées**)

MERCI à tous nos adhérents et participants pour leur bénévolat, soutien et fidélité.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter l'association 2ACZ par mail 2acz@orange.fr ou par tél. au 06.82.04.42.11

Brigitte BUTTERLIN, Présidente
Et toute l'équipe de 2ACZ vous
souhaitent d'agréables fêtes de fin d'année

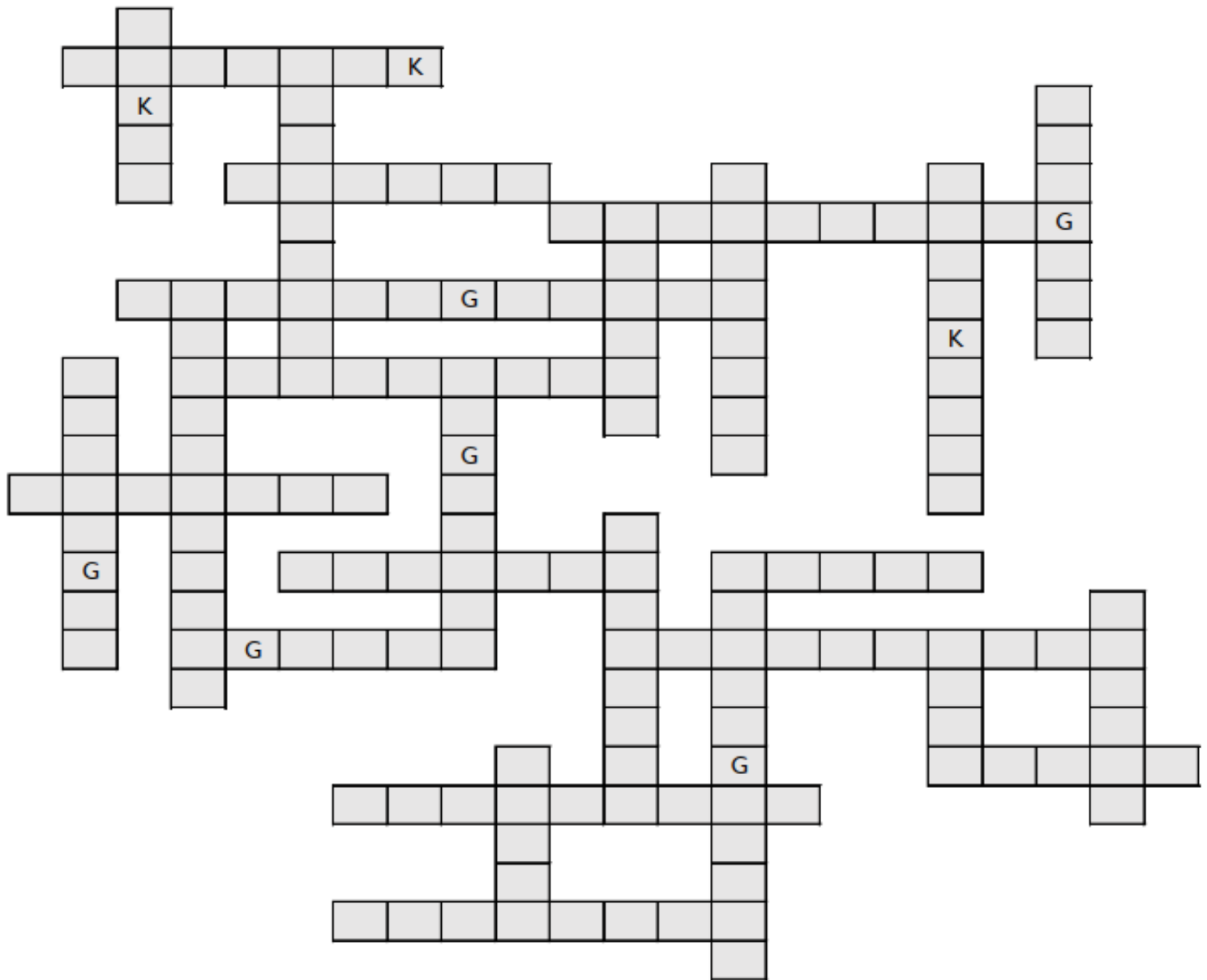
JEUX

❖ MOTS CROISÉS

Ces mots croisés concernent la dénomination des rues de notre belle commune.

Une rue est cependant absente de cette grille.

Laquelle ?



La grille ne comporte pas de tirets / pas d'espace



Où cette photo de Zimmerbach a-t-elle été prise ?

.....

Nous vous invitons à retourner vos réponses en mairie. Un tirage au sort aura lieu pour départager les bonnes réponses. Une récompense est à la clé pour le ou la gagnant(e).

❖ SOLUTIONS DU PRÉCÉDENT NUMÉRO

✓ MOTS CROISÉS HORIZONTAL

1. Cendrillon
2. Belle au bois dormant
6. Chat botté
7. Roi soleil
9. Petit chaperon rouge

✓ QUIZ

I/ Charles Perrault était :

b/ Un homme de lettres

II/ Parmi ces contes, lequel n'est pas de Charles Perrault ?

c/ Hansel et Gretel

III/ Qui était le roi de France pendant que Charles Perrault vivait (1628-1703) ?

c/ Louis XIV

IV/ Dans le conte Cendrillon, une citrouille est transformée en :

a/ Carrosse

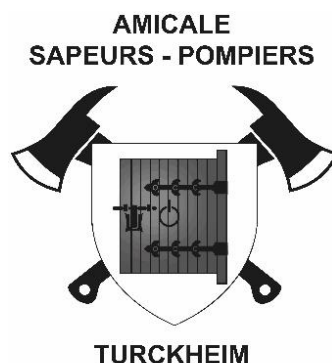
VERTICAL

3. Paris
4. Académie française
5. Charles
8. Cailloux
10. Barbe
12. Petit poucet

✓ PHOTO MYSTERE

Lieu : Rue Saint Gilles, sous le pont de la Fecht (en direction de Wintzenheim)

Bravo aux gagnants Elodie Kayser, Léane Kayser et Bastien Remy. La commune leur offrira une édition illustrée des contes de Charles Perrault.



Depuis quelques années les Sapeurs-Pompiers de Turckheim vous proposent leur calendrier. Une fois de plus, cette année nous passerons vous voir le dimanche 4 décembre dans la matinée. Nous vous remercions d'avance pour votre accueil et votre soutien.

Les Sapeurs-Pompiers de Turckheim



Photo : <https://www.randoenalsace.fr/nos-randonn%C3%A9es-p%C3%A9destres/turckheim/le-grand-hohnack/>

*Le maire, les adjoints, les conseillers municipaux et
le personnel communal vous souhaitent de belles
fêtes de fin d'année*

Retrouvez toutes les infos et davantage sur le site actualisé en permanence : www.zimmerbach.fr, sur PanneauPocket et notre page Facebook



@Communed Zimmerbach



PanneauPocket : Zimmerbach

Directeur de la publication : Benjamin Huin--Morales

Equipe de rédaction : Magali Dalloz, Thomas Hess, Patricia Losito, Didier Maquin, Rosalie Fornara, Claire Duprez et Gilbert Goetz

Imprimé à la Mairie de Zimmerbach, 25 rue Principale à 68230 ZIMMERBACH

☎ : 03 89 71 10 14 - Courriel : mairie@zimmerbach.fr

